

சத்திமுத்தப் புலவர்

1

இடம் : மாளிகை, மன்னி (அரசி) அறை

வாழம் : வேனில், மாலை காட்சி உறுப்பினர் : பாண்டியன்...பாண்டியன் மன்னி.

பாண்டியன் :	மங்கையே மாளிகைக்கு	நெர்
	வந்து நிற்கின்றது	தேர்
	திரும்பிப்	பார்
	வந்து	சேர்
	இவ்வெயிலை	யார்
	பொறுத்திருப்	பார்?

மன்னி :	ஆம் அத்தான். வெப்பந்தணிக்கும்	சோலை
	மாமரச்	சாலை
	மணமலர் மூலைக்கு	மூலை
	அதைவிட இங்கேனன்	வெலலை?
	அட்டா வெயில் உரிக்கிறது	தோலை!

[புறப்படுகிறார்கள்]

பாண்டியன் :	புறப்பட்டு விட்டாயா!	கோர்த்து
	கையோடு கை	சேர்த்து
	மெய்யோடு மெய்	காத்து
	நடந்து வா!	பார்த்து
	நிற்கும் தேரிலேறு பார்த்துப்	

[அணைத்து ஏற்றிலிடுகிறான்]

மன்னி :	நீங்கள் ஏற என்ன	தடை
	நசங்கி விடாது என்	துடை
	குதிரை பதாடங்கட்டும் பெரு	நடை
	பாகனுக்குக் கொடுங்கள்	விடை

பாட்டு

பாண்டியன் : மனங்குளிர இளம் பரிதி
 நடம் பயில ஒட்டாடா
 குளம்படிகளின் சதங்கை ஒலி
 ததும்ப இனி ஒட்டாடா,
 திட்டியதோர் சாட்டை நுனி
 காட்டி இனி ஒட்டாடா
 கூட்டம் நட மாட்டமது
 பார்த்தபடி ஒட்டாடா.

பாட்டு

மன்னி : சோலை முடி வானவுடன்
சோலையினாக் காணலாம்;
மாலையில் உலாவி நலம்
யாவுமினிப் பூணலாம்.

[தேர் செல்லுகிறது]

2

இடம் : சோலை.

காலம் : வேணில், மாலை.

காட்சி உறுப்பினர்கள் : பாண்டியன்...பாண்டியமன்னி.

பாண்டியன் :	பெண்ணே	நேர்ந்தது.
	சோலையைக் காண	சேர்ந்தது.
	தேர் வந்து	தீர்ந்தது.
	தொல்லை	சார்ந்தது.
	உலவும் வேலை நம்மைக்	ஆர்ந்தது.
	தென் றல்	ஹர்ந்தது.
	அதில் மளைம்	
	தெவிட்டாது பாடுவதில்	தெர்ந்தது!
	அந்தத் தேன்சிட்டுத்	

மன்னி :	தேடிக்	கொண்டிருக்கும்
	மணிப்புறா ஊடிக்	கொண்டிருக்கும்
	அதன் பெட்டை வாடிக்	கொண்டிருக்கும்
	இரண்டுள் எழும் ஒன்றையொன்று	நாடிக் கொண்டிருக்கும்
	பின் கூடிக்	கொண்டிருக்கும்
	கூடிக் கூட்டில்	பாடிக் கொண்டிருக்கும்
	அட்டா முந்திய கிளியோ ஆடிக்	கொண்டிருக்கும்
	அழிய ஊஞ்சல்!	[சிறிது விலகி

பாண்டியன் :	காண்பாய் செவ்வாழையின்	காய்
	கண்டு திறந்தது மற்றியின்	வாய்
	மடிவட்டுப் பிரிந்தது அதன்	செய்
	அதோ உதிர்ந்தது சருகு	பாய்
	மான் குட்டிப்	சாய்"
	அது "மடி	தாய்
	என்று வேண்டத்	போய்
	பாலதரும் அதனிடம்	
	தாங்குமோ உன் கால்	நோய்?
	[பின்னும் சிறிது விலகி]	

மன்னி : அது மிகப் பெரிய குளம்
 சுற்றிலும் புதர்ப்பூக்கள் என்ன வளம்
 தாமரை இலைக்கம் பளம்
 அதன்மேல் நீர்முத்து வயிரமடித்த வளம்!
 வியப்படைகின்றது என் உளம்!
 [மற்றொருபுறம் போய்.]

பாண்டியன் : வண்டுகள் இசையரங் காக்கியது ஊரை!
 அல்லியும் தாமரையும் அப்படியே நீரை!

மறைத்தது துள்ளுமீன் அசைத்தது அவற்றின் வேரை.

மன்னி : ஏன் அத்தான் தாமரை அரும்பா சாரை?

அஞ்சல்வதைப் பாருங்கள் அந்தத் தேரை?
 [நரைகளைப் பார்த்து]

பாண்டியன் : பெண்ணே பார் நாரை நாரை நாரை.
 அந்த நாரையின் தோற்றம் பார்க்
 வெண்ணிலவு மன்னுவகுக் களித்த போல
 காணிக்கை பேணிக் கொள்வார்க்கும்
 காணற் கியலாது அதன் மாணிக்கக் கால்.

மன்னி : ஆம், அத்தான் காலில் காணப்படும் செந்நிறத்திற்கு ஒப்பாக அல்லவா?
 மாணிக்குத்தைக் கூறினீர்கள் சொல்லவா?
 அதன் உடலை நான் வெண்ணிலவும் அதை வெல்லவா?
 முடியும்? என் ஒன்றே ஒன்று! நல்லவா

பாண்டியன் : நன்றே, சொல் இன்றே!

மன்னி : நாரையின் கூர்வாய் கண்ணர்களா?
 அது எது போல் இருக்கிறது விண்ணர்களா?

பாண்டியன் : கூர்வாய்க்குச் சிறந்த ஒப்பனை கூற மறந்தேனா!
 அறிவு குத்தரிக் கோல்போல் என்றால்ஏன் துறந்தேனா!
 அல்லது நான் இறந்தேனா!

மன்னி : அத்தான் அதன் கூர்வாய் காணும்போது தோது?
 எதைச் சொன்னால் குவாது
 குத்தரிக் கோல்போல் என்றால்ஏன் ஏது?
 பாண்டியன் ; முடியாது.

மன்னி : திரண்டு இருக்கிறது நாரையின் அலகு

சத்திமுத்தப் புலவர்

பாண்டியன் : சப்பைக் கத்துரிக்கோவை இணை
 சொன்னால் ஏற்குமோ உலகு?
 பெங்களை மாளிகை நன்றாவோம்
 இதைப் பொறுமையுடன்
 என்றாவோம்.

[போகிறார்கள்.]

3

இடம் : புலவர் இல்லம்; சத்திமுத்தச் சிற்றுரூர்.

காலம் : காலை

காட்சி உறுப்பினர் : சத்திமுத்தப் புலவர், அவர் மனைவி.

மனைவி :	எதைக் கொண்டு அரிசி	வாங்கு கிள்றது?
	அடுப்பில் பூணன்	தாங்கு கிள்றது.
	பெரிய பையன் கண்ணில் நீர்	தேங்கு கிள்றது.
	கைப்பிள்ளை பாலுக்கு	ஏங்கு கிள்றது.
	சொன்னால் உங்கள் முகம்	சோங்கு கிள்றது.
	எப்படிச் சாவைத்	தாங்கு கிள்றது.
	இப்படியா உங்கள் தமிழ்	ஒங்கு கிள்றது?

புலவர் : என் தந்தை தாய் தேடி வைத்த

பொருள்	கோடி
பசியால்	வாடி
என்னை	நாடி
என்மேல் பாடிப் புகழ்ந்த	கூடிசூடி.
புலவரிக்கு அள்ளிக் கொடுத்தேன்	காடி?
இன்று பசிக்குப் பருக உண்டா	நாடி.
ஒரு துளி புளித்த	
நினைத்தால் தளர்கின்றது என்	

மனைவி : நீங்கள் ஏன் அரசரிடம் போகக் கூடாது?
 நம் வறுமை ஏன் ஏக்க் கூடாது?
 ஏன் சொல்லுகிறேன் எனில்
 என் மக்கள் உள்ளம் நோக்க் கூடாது.
 அதனால் நான் சாகக் கூடாது.

புலவர் : பசியானது துவ்பக் கடல்?
 அதில் துடிக்கும் உன் உடல்?
 கொதிக்கும் மக்கள் குடல்?
 எப்படி முடியும் இந்த திலையில்
 உங்களை விட்டு வெளியில் புறப் படல்?

மனைவி : வேறென்ன வழி?
 சரியல்லவா என் மொழி?
 செல்லா விடில் வருமே பழி?

புலவர் : அண்டை வீட்டில் அரைப்படி
அரிசி கைமாற்று
வாங்கிப் பசி யாற்று.
நாளைக்குக் கொடுத்து விடுவோம் ஏமாற்று?
நம்மிடம் ஏது நெற்று.

மனைவி : வாங்கியாயிற்று
புலவர் : புலவர் வீட்டுக்காரி தர ஒப்புவாள்
சென்று கேள்
கூசலாகாது உன் தொள்
பசியோ கடுக்கும் தேள்!

மனைவி : கேட்டாயிற்றே முந்தா நாள்
புலவர் : மக்களைக் கட்டிப் பிடித்து
அருகில் படுத்துப்
போகும் உயிரைப் போகாது தடுத்துக்
கொண்டிரு! கொடுத்துப்
போக ஒன்றுமில்லை. உங்களை வெறுங்கையோடு விடுத்துப் போகிறேன்.

4

இடம் : காட்டு வழி.

காலம் : மாலை.

கதை உறுப்பினர் : புலவர், மாடு மேய்க்கும் சிறுவன் வழியில்
புலவர் :

பாட்டு

படும் பாட்டை அறியாத பசிநோயே!
நெடுங் காட்டில் வந்து முண்டாயே!
எல்லாம் இருக்கின்ற திருநாடே
இல்லாமை திருமா இனிமேலே!

புலவர் : தம்பி ஆட்டுக்காரத்

பையன் : ஏன் அண்ணா? பாட்டுக்கார

புலவர் : எது நகரம்?

பையன் : இது அகரம்

புலவர் : எது பாட்டை?

பையன் : அதோ
அடுத்த கள்ளிக்
தாண்டி ஓர்
பின்னையார் கோயில்! அதன்
பிடித்தால் அடையலாம் ஒரு
அங்கிருந்து பார்த்தால் தெரியும்

மேட்டை
காட்டைத்
ஓட்டைப்
கோட்டைப்
மேட்டை!
கோட்டை.

புலவர் : தம்பி நன்றி.

பையன் : ஒதுங்கிப்போங்க, அதோ
நடவுங்கள் கவலை பன்றி
இன்றி.

புலவர் (பாட்டு)

நள்ளிருள் வந்ததுவோ—பெண்டு
பின்னைகளின் நிலை எதுவோ?
கொள்ளிதிகர பசிதோயால் பறந்தாரோ—அவர்
கொண்டதுயர் தாங்காமல் இறந்தாரோ!
உள்ளதொரு பாண்டிநகர் அடைந்தேனே—நான்
ஒருகாத எல்லை கடந்தேனே!
தல்ளாடித் தள்ளாடி நடந்தேனே—நோய்
தாங்காமல் இருகாலும் ஒடிந்தேனே!
தேரடியில் இன்றிரவு கழிப்பேனே—இரவு
சென்றவுடன் காலையில் விழிப்பேனே!
பாராளும் பாண்டிமா நாட்டின் மேல் ஒழிப்பேனே.
பாடியே என் வறுமை [தேரடியில் படுத்துக் கொள்ளுகிறார்]

5

இடம் : பாண்டி மாநகர்.

காலம் : இரவு.

கைத் தறுப்பினர் : புலவர், பாண்டியன், அமைச்சன்.

அரசன் : அமைச்சரே ஊரில் திருட்டு
வஞ்சப் புரட்டுத்
தியவர்களின் உருட்டு
நடக்கின் றனவா என்றறியும் பொருட்டுச்
சுற்றி வருகின்றோம் இந்த இருட்டு
வேளையிலும்.

அமைச்சன் : அதோல்தானே இவ்வாறு துணிந்து
இந்த மாற்றுடை அணிந்து
பெருங்குரல் தணிந்து
நகராவலம் வருகின்றோம்.

அரசன் : தெற்குத் தெரு
வடக்குத் தெரு
மேற்கில் கருத்தைப்
வருகின்றோம்
தெருவே

நீங்கி
நோக்கி
போக்கி
தேரோடும்
பாக்கி.

அமைச்சன் : அரசே நாரை!
எப்பக்கத்து
என்னி இந்நோத்தில்
கடந்து போகின்றது இந்

நாரை!
நிரை
தேரைக்
நாரை?

இரு குரல் : 'நாராய் நாராய் செங்கால்
பாண்டி : யாருடைய குரல்
தேரடியிலிருந்து வருகின்றது
உற்றுக் கேட்பாய்
எனக்குத் தோன்றுகிறது
அகவற்

நாராய்*
பாராய்
நேராய்
வாராய்
சிராய்.

இரு குரல் : 'பழம்படு பண்யின் கிழங்கு
பவளக் கூர்வாய்ச் செங்கால்

பிளந்தன்ன
நாராய்!

பாண்டி : அட்டா
கூர்வாய்க்கு உவமை கற்றேன்
இன்பம்

பெற்றேன்
கற்றேன்
உற்றேன்!

இரு குரல் : 'நீயும் உன் மனைவியும்
தெண்றிசைக் குமரியாய் வடதிசைக்
கேகுலீ ராயின் எம்மூர்க்
சத்திமுத்த வாவியுள் தங்கி,
நன்னாவர்க் கூட்டுக் கண்ணகுறற் பல்வி
பாடுபார்த் திருக்கும் என் மனைவியைக் கண்டு
எங்கோன் மாறன் வழுதி கூடவில்
ஆடை பின்றி வாடையில் மெவிந்து
கையது கொண்டு மெய்யது பொத்திக்
காலது கொண்டு மேலது தழிலிப்
பேழையுள் இருக்கும் பாம்பென உபிரக்கும்
ஏழை யாளனைக் கண்டனம் எனுமே'

பாண்டி : அமைச்சே! பணங்கிழங்கு பிளந்ததுபோன்
நிருக்கிறது நாரையின் கூர்வாய் என்பதற்கு,
'பழம்படு பண்யின் கிழங்கு பிளந்தன்ன
பவளக்கூர்வாய்' என்றார்.

அமைச்சர் : மற்றும் அச்செய்யுளின் பொருளை உணர்ந்தீரா?
பறந்து சென்ற நாரையைத் தம்மனைவிக்குத்
தாது விடுகின்றார்: எப்படி?

பாண்டி : தாழையே, நீயும் உன் மனவியும் தெற்கி ஹள்ள கண்ணியா குமரியுள் மூழ்கி வடதிகைக்குச் செல்லீராயின் அங்கே சுத்திமுத்தம் என்னும் என்னில் தங்கி என் மனவியிடம் என் திலையைக் கூறுவாய் என்கிறார்.

அயிடம் என நல்வையை கூறுவதாக இருப்பதா?

அமைச்சர் : தம் மனைவி அங்கு என்ன நிலையில் இருப்பாராம் என்றால், நன்னந்த சுவருள்ள கூரையில் இருக்கும் பால்லி, தன் கணவன் ‘வந்து விடுவான்’ என்று கூறுவதை எதிர்பார்த்திருப்பாராம். அப்படிப்பட்டவளிடம் நானை என்ன சொல்ல வேண்டுமாம்? ‘பான்டியன் ஆரும் மதுரையில் ஆடையில்லாமல் குளிர் காற்றில் பெலுத்து, கையால் உடம்பைப் பொத்திக் கொண்டு, காலை உடலால் தழுவிப் பெட்டியில் அடைந்த பாம்பு போல் முச்சுக்கிடும் ஏழையான உன் கணவனைக் கண்டேன்’ என்று கூற வேண்டுமாம்; என்னே வறுமையின் கொடுமை, என்னே அரும் புலவரின் இரங்கத்தக்க நிலை நாழிகையாகிறது. அவரை அழைப்போம்!

பாண்டி : குறட்டை விடுகிறார்; ஏழப்பலாகாது. இதோன் போர்வையால் அவர் உடம்பைப் போர்த்து விடுகிறேன். போவோம். விடியட்டும். காவற்காரர்களை அனுப்பி அழைத்துக் கொள்வோம்.

பாண்டியன் பள்ளிஅறை

மன்னன் : இருள்
கவும் சேவல் கழுத்தோ
சதிரொளி எங்கும்

மடந்தது
இடந்தது
படந்தது!

ଆଜି : ରୀବ ତାଙ୍କ ଶୁଣିଯାଇପାଇଁ

வந்திருகள்!
போலும்!
வேலும்
காலும்
நாலும்!
பாலும்!
தொலும்
நாலும்
ஏலும்

வழிபார்த்திருந்தன என் இருவிழி
உலாவி அலுத்தன என் இரு
துவண்டு போயிற்று என் இடை
ஆறிப் போயிற்றுப்
அழகு குன்றின மூப்பழக்
வாடின கட்டிலில் மலர்வளக
கண்ணிழிக்க எவ்வாறு

மின்னஸ் : அதை

விடு
கொடு
தொடு
நடு
விடு

காது
கருத்
கரு புலவர் ஊரின்

உத
கின்ற
கவிதைத் தேவைச் செவி
நுகர்ந்து மனம் நிறை
நாராய் நாராய்...
...எனுமே என்றார்!

அரசி : “பழம்படு பணையின் கிழங்கு பிளந்தன்ன”

ஆ! என்ன	அணி!
மறக்க முடியாத கவிதைப்	பணி!
வந்திருக்கிறாரா அப்புலவர்	மணி!

மன்னன் : விரைவில் வர	அழைப்போம்
அவர் வரவால் உயிர்	தழைப்போம்
அவருக்குப் பெருந்தொன்	டிழைப்போம்
நாம்.	

பாண்டியன் மன்றம்

பாண்டி : வேவுக்காரரே இரவில் நகரைச்	சுற்றிச்
சுற்றிக் கால்	நொந்தேன்.
தேரடி அருகில்	வந்தேன்
என் போர்வை காணாமற்	
போகவே உள்ளம்	நொந்தேன்
கள்ளளைத்தேட உமக்குக் கட்டளை	தந்தேன்.

வேவு : அரசே போர்வையின்	இன்னபடி
அடையாளம்	சொன்னபடி
என்றால்	
செய்வோம்!	

பாண்டி : இழை அனைத்தும்	பொன்னே
அதன் நிறம்	மின்னே
முத்துத் தொங்கும்	முன்னே
அதன் அழகு	என்னே!

வேவு :	இன்னே
செல்கின்றோம் எங்கள்	மன்னே!

பாண்டி : ஒன்றை மட்டும் நீ மறந்து	விடாதே
கள்ளன் அகப்பட்டால்	விடாதே
ஆயினும் அவனுக்குத் தொல்லை	கொடாதே
ஜீயோ ஏதும்	அடாதே
பேசப்	படாதே

வேவு : அரசே மறவேன் உண்ணோம்	ஊனைண
மறப்போனா தங்கள்	ஆனைண
செய்யேன் சிறிதும்	கோனைண

அரசன் : ஏன்	சுணக்கம்?
-------------	-----------

வேவு : அரசே	வணக்கம்-
[போகிகார்கள்]	

புலவர் :

போன்ற	பஞ்சாடை
கண்டிந்தப்	என்னாடை
போர்த்தவர் எவர்?	பொன்னாடை
இந்தா	துணி
இதை	அணி
என்கிறார் என் பசிப்	பிணி
சிறிது	தணி
என்கிறாரா!	இல்லையே!
வறுமை தணக்	குரியவில்லை
எடுத்து வாட்டியும் என்னுயிர்	பிரியவில்லை
என் குடும்பநிலை அவர்க்குத்	தெரியவில்லை
அரசன்டம் போக வழி	புரியவில்லை.
[எதிரில் வருவோனைப் பார்த்து.]	
என்ன! அவன் ஏன் பார்க்கிறான்	
என்னை	உற்று
வெறுவேலை	அற்று
என் மேல் அவனுக்கென்ன	பற்று
அவன் தலைப்பாகையோ இருபது	சுற்று
மீசபோ முருங்கைக்காய்	நெற்று
நானும் நிற்கிறேன்	சந்று.

வெவு:

இது அரசர்	யார்? வை
என்ன செய்யும் உள்	போர்வை!
கேள் அரசனின்	பார்வை?
இப்படிக் காலை	தீர்வை.
என்ன உன் முகத்தில்	நேர்வை.
	வெர்வை?

புலவர்: விடிந்தது கிடந்தது என்மேல் இப்

போர்வை?	போர்வை?
	மெய்.
இது	பொய்
என்வாயில் வராது	கொய்
தலையைக்	செய்.
வேறேது செய்யினும்	நெய்

வெவு : வாய்ப் பேச்சத்தான்

நெய்	நெய்
நடத்தை என்னவோ	நொய்
அரசர் மன்னித்தால்	உய்
இல்லாவிடில் உன் உயிரைக்	
கொலைக் களத்தில்	பெய்
நட.	

பாண்டியன் மன்று

அரசர் : நீர் இருப்பது எந்த

நத்தம்?

புலவர் : சத்தி

முத்தம்.

அரசர் : உம்தொழிலா அயலார் உடைமையை நாடுவது?

புலவர் : இல்லை

பாடுவது?

அரசர் : போர்வை

ஏது?

புலவர் : தெரி
நான் விழித்த
இடந்ததுங்கள்

யாது.

போது

மீது.

அரசர் : அமைச்சரே இவரைத்
தனிச் சிறையில்

தன்ன வேண்டும்.

அமைச்சர் : அரசே ஏன் பதட்டம்
சடுமொழி ஏன்
ஆராயாது ஏன்

கொள்ள வேண்டும்

விள்ள வேண்டும்

துன்ன வேண்டும்?

அரசர் : புலவரே! நீர் அடைய வேண்டுவது

சிறை!

புலவர் : எனக்கா
என்ன

சிறை?

நீரா இர்
ஆய்ந்தோய்ந்து பாராதது உம்

முறை?

இறை

ஒறை.

அரசர் : சிறைக்குத்தான்
ஏன் என்னை

போகவேண்டும்

நோகவேண்டும்?

சாகவேண்டும்?

புலவர் : இப்படியா நான்

வான்து.

அரசர் : தீர்ப்பு முடி

ஏன்து?

புலவர் :

போன்து?

அரசர் : என் உரிமை எங்கே

நான்து,

புலவர் : செய்தறியேனே

சென்று.

அரசர் : அமைச்சரே சிறைப்படுத்துவீர்

நன்று.

அமைச்சர் :

அரண்மனையில் இர் அறை

காவல் : புலவரே இதுதான் நீர்
இருக்கவேண்டிய

அறை.

புலவர் : இதுவா

சிறை?

காவல் :

போம்.

புலவர் : போகின்றோம்

நாம்

(சுற்று முற்றும் பார்த்து)

தட்டுமுட்டு

பொள்ளால்

பட்டு

திரையெல்லாம்

மெட்டு

கேட்கும் பாடலெல்லாம் புதிய

கோட்டு

முரசின்

இதை	விட்டு
இருபூம் சென்றால் தங்கத்	தட்டு
அதில் மணிகள்	இட்டு
காட்டி வைத்துள்ளார்	பகட்டு
தாண்களெல்லாம் மின்	வெட்டு
அவற்றின்மேல் பறப்பன போலும்	இட்டு
சிறையில் இருக்க வேண்டியது	பொத்து
	விளக்கு
இங்குள்ளவோ	பத்து விளக்கு
அளவத்தும்	கொத்து விளக்கு
நடுவில் தரையில் தங்கக்	ஞத்துவிளக்கு
சிறையில் தருவது தரை	மட்டில்
இது தங்கக்	கட்டில்
அருகில் பலவகை	வட்டில்
பாலை ஆடும்	தொட்டில்
இங்கில்லை செத்தைப்	படுக்கை
இங்கிருப்பது பஞ்ச மெத்தைப்	படுக்கை
இங்கு	ஏசலும்
வசைகள்	பேசலும்
மொய்க்கும்	கசலும்
இல்லை. பொன்	ஹசலும்
மணம்	வீசலும்
காணக்கண்	கூசலும்
உண்டு.	

காவல் :	(வந்து) புலவரே இதோ	சோறும்
	மிளகின்	சாறும்
	கறிகள் பதி	ஞாறும்
	அள்	ஞூறும்
	பண்ணியங்கள்	ஷெறும்
	உள்ளன. பசி	யாறும்
	இன்னும் வேண்டுவன	கூறும்

புலவர் : குறுக்கே ஒரு சோல் கேட்டு விடுங்கள்; என்
மனைவி மக்களையும்
இச்சிறையில் போட்டு விடுங்கள்.

காவல் : சிரிப்புக்கு
உங்கள்
பொறுங்கள் நான்
அரசர் வகுவார்

விட்து
எத்து!
பத்து
ஒத்து.

புலவர் : போய் வருவீர நான்
பிறகு சாப்பிடுகின் நேன்
கூப்பிடுகின் நேன்.

மாளிகை

மண்ணன் : பணியாளர்களே

சத்திமுத்தம்

இப்பொருள்கள் புலவர்

கொடுத்தார் என்று புலவர்

போய்ச்

வழியில் திருடர் வந்தால்

அவர்களை

பணியாள் : அப்படியே அரசே!

செல்லுங்கள்

மணவியிடம்

சொல்லுங்கள்

வெல்லுங்கள்

நடவுங்கள்

அரசர் : பொழுதோடு இடையில் காட்டைக் கடவுங்கள்

பணியாள் : அரசே

தங்கள் பேச்சை

கும்பிடுகின்றோம்.

நம்பிடுகின்றோம்.

பணியாள் : பாக்ஜே! யானையை

அடை வண்டியைப்

உன் நடையை

தலையில் முட்டையைப்

சில்லரைச் சாமான்களையெல்லாம்

சத்தியைத்

உறையில்

இடையில் கட்டிக்

நடவுங்கள் என் சொல்

பார்த்து நடவுங்கள்

குமையைத் தடுக்கிறது பார்

அவிழ்கின்றது பார் வண்டிமாட்டின்

இறுகட்டுமே குரல்

வாசையாய் ஓட்டுங்கள் குதிரை

ஆர் தம்பி

சத்திமுத்தம் இன்னும் எத்தனை

தெரிந்தால்

இது என்ன

ஒட்டு

ஷட்டு

நீட்டு,

போட்டு

கூட்டு

திட்டு

போட்டு

காட்டு

கேட்டு

உளை

கிளை

தலை

வளை

களை

நில

கல்?

சொல்?

புல்?

நெல்.

செல்

தம்பி : இல்லை அது

சத்தி முத்தத்திற்கு அந்த வாய்க்காலைத்
தாண்டி

பணியாள் : ஏனையா சத்திமுத்தப்

எங்கே

அவருடைய

இருந்தால்

புலவர் கொடுத்ததாக

இவைகளைக்

சேர்ப்பது எம்

புலவர் விடு

உண்டு?

பெண்டு

கண்டு

விண்டு

கொண்டு

தொண்டு

தம்பி : ஐயா, அதோ தெரிகிறதே

அதன் அண்டையில் இருக்கிற

மச்சு

குச்சு

சத்திமுத்தப் புலவர்

பணியாள் : புலவர் வீடு
உள்கொக்கி

பூட்டியிருக்கிறதே
மாட்டியிருக்கிறதே
தட்டு

தம்பி : ஒனி லொட்டு லொட்டு

தம்பி : அவர்கள் இருப்பது அந்தக்

கட்டு

பணியாள் : உம்! கையிலே கிடையாது ஒரு
இதில் அவர்கட்டுமுன்
பின்
படிக்
அதை
வீடு! அந்த

தட்டு
கட்டு
கட்டு
கட்டு
மட்டு
மட்டு.

பணியாள் : அம்மை அம்மை

அம்மை

பிள்ளை : அம்மா! அழைக்கின்றார்கள்

உம்மை.

புலவர் மனைவி : யார் அழைப்பார்

நம்மை.

பணியாள் : திறவுங்கள்

தாளை

பு.மனைவி : காசில்லாத

வெளை

பணியாள் : பார்த்துப் பேசுங்கள்

ஆளை

பு.மனைவி : உங்கள் கடனைத் தீர்க்கிறேன்

நாளை.

பணியாள் : கேளுங்கள் எம்

சொல்லவ.

பு.மனைவி : இப்போது காசு கையில்

இல்லை.

பணியாள் : இதென்ன

தொல்லவ.

புலவர் எம்மை

வீடுத்தார்.

பு.மனைவி : ஒகோ என்ன

கொடுத்தார்.

பணியாள் : மாணிக்கச்

சட்டி

காப்பு கொலுச்

கெட்டிடி

காலுக்கு

மெட்டிடி

மற்றும் நகைகள் வைக்கப்

பெட்டிடி

வெள்ளிச்

சட்டிடி

பழத்தித்திப்புத்

தொட்டிடி

தங்கக்

கட்டிடி

யானைக்

குட்டிடி

மிக நீளம் அம்மா இந்தப்

பட்டிடி.

பு.மனைவி : மெய்யா

ஜியா?

பணியாள் : ஜெயயோ

பொய்யா?

பு.மனைவி :

உடை!

மாளிகை

மன்னன் : பணியாளர்களே

சத்திமுத்தம்

இப்பொருள்கள் புலவர்

செல் லுங்கள்

கோடுத்தார் என்று புலவர்

மணவியிடம்

போய்ச்

சொல் லுங்கள்

வழியில் திருடர் வந்தால்

அவர்களை

வெல் லுங்கள்

பணியாள் : அப்படியே அரசே!

நடவுங்கள்

அரசர் : பொழுதோடு இடையில் காட்டைக் கடவுங்கள்

பணியாள் : அரசே

கும்பிடுகின்றோம்.

தங்கள் பேச்சை

நம்பிடுகின்றோம்.

பணியாள் : பாகனே! யானையை

ஒட்டி

அடே வண்டியைப்

பூட்டி

உன் நடையை

நட்டு,

தலையில் மூட்டையைப்

போட்டு

சில்லரைச் சாமான்களையெல்லாம்

கூட்டி

சத்தியைத்

தீட்டி

உறையில்

போட்டு

இடையில் கட்டிக்

காட்டு

நடவுங்கள் என் சொல்

கேட்டு

பார்த்து நடவுங்கள்

உளை

கமையைத் தடுக்கிறது பார்

கிளை

அவிழ்கின்றது பார் வண்டிமாட்டின்

தலை

இறுகட்டுமே குரல்

வளை

வரிசையாய் ஒட்டுங்கள் குதிரை

களை

ஆர் தம்பி

நில்

சத்திமுத்தம் இன்னும் எத்தனை

கல்?

தெரிந்தால்

சொல்?

இது என்ன

புலி?

தம்பி : இல்லை அது

நெல்.

சத்தி முத்தத்திற்கு அந்த வாய்க்காலைத்

தாண்டி செல்

பணியாள் : ஏனையா சத்திமுத்தப்

புலவர் வீடு

எங்கே

உண்டு?

அலகுடைய

பெண்டு

இருந்தால்

கண்டு

புலவர் கொடுத்ததாக

விண்டு

இவைகளைக்

கொண்டு

சேர்ப்பது எம்

தொண்டு

தம்பி : ஜயா, அதோ தெரிகிறதே

மச்சு

அதன் அண்டையில் இருக்கிற

குச்சு

சத்திமுத்தப் புவர்

பணியாள் : புலவர் வீடு
— உள்கொக்கி

பூட்டியிருக்கிறதே
மாட்டியிருக்கிறதே
தட்டு

தம்பி : ஓனி லொட்டு லொட்டு

கட்டு

தம்பி : அவர்கள் இருப்பது அந்தக்

தட்டு

பணியாள் : உம்! கையிலே கிடையாது ஒரு
இதில் அவர்கட்டுமுன்

கட்டு

பின்

கட்டு

படிக்

கட்டு

அதை

மட்டு.

வீடு! அந்த

அம்மை

பணியாள் : அம்மை அம்மை

அம்மை.

பிள்ளை : அம்மா! அழைக்கின்றார்கள்

அம்மை.

புலவர் மனைவி : யார் அழைப்பார்

நம்மை.

பணியாள் : திறவுங்கள்

தாளை

பு.மனைவி : காசில்லாத

வேளை

பணியாள் : பார்த்துப் பேசுங்கள்

ஆளை

பு.மனைவி : உங்கள் கடனைத் தீர்க்கிறேன்

நாளை.

பணியாள் : கெளுங்கள் எம்

சோல்லை.

பு.மனைவி : இப்போது காசு கையில்

இல்லை.

பணியாள் : இதென்ன

தொல்லை.

புலவர் எம்மை

வீடுத்தார்.

பு.மனைவி : ஓகோ என்ன

கொடுத்தார்.

பணியாள் : மாணிக்கச்

சட்டி!

காப்பு கொலுசு

கெட்டி!

காலுக்கு

மெட்டி,

மற்றும் நலககள் வைக்கப்

பெட்டி,

வெள்ளிச்

சட்டி,

பழத்தித்திப்புத்

தொட்டி.

தங்கக்

சட்டி

யானைக்

குட்டி.

மிக நீள் அம்மா இந்தப்

பட்டி.

பு.மனைவி : மெய்யா

ஜீயா?

பணியாள் : ஜீயயோ

பொய்யா?

பு.மனைவி :

உடை!

பணியாள் : என்ன

தடை

இரு

கடை

அப்படியே கெண்டை எடைக்

கெடை

பு.மனைவி : அப்படியானால்

முன்னே

கூறையின்

ஒவ்வொய்

நீக்கிப் போடுங்கள் ஒரு

சேவலையை

பணியாள் : போட்டோம் எடுத்துக் கொண்டார்களா?

பு.மனைவி : ஆம், உடுத்துக் கொண்டோம்

வாருங்கள்.

திறந்தேன். உள்ளே

பணியாள் : நிறையப் பொருள்

பாருங்கள்

இதோ

முட்டை

சம்பா நெற்

கோட்டை

காலனுங்கள் பெட்டிகளின்

நீட்டை

அவிழ்த்து விடுகின்றோம்

மாட்டை

இனிப் பெரிதாகக் கட்டுங்கள்

லீட்டை

பு.மனைவி : ஆம் வெறும்

ஒட்டை

என்ன என்பது இதுவரைக்கும் பட்ட பாட்டை

பணியாள் : அடைய வேண்டியது எங்கள்

நாட்டை

இல்லா விட்டால் அரசர்

விட்டை

கிழித்து விடுவார் எங்கள்

சிட்டை

பொழுதொடு திரும்பாவிடில்

விட்டை

திருடரின்

வெட்டை

அதுவுமின்றிக் கொடியது

விட்டை

போகும்

பாட்டை

பெரிதான வேலங்

காட்டைக்

கடந்தேற வேண்டும் பெரிய

மேட்டை

பு.மனைவி : கேட்க மறந்தேன் இந்

நேரம்

அவர் சென்றது போன

வாரம்

இது அயலார்க்கு இளாக்

காரம்

அவர்க்கும் இவ்வை நெஞ்சில்

சரம்

சொன்னால் என்மேல்

காரம்.

பணியாள் : ஆடிப்

பூரம்

கழித்தால் அங்குத் திருவிழா

ஒரம்

ஆற்றின்

பு.மனைவி : அப்படியானால் எது அவர்

வருநாள்?

பணியாள் : இப்போது

திருநாள்

அதன்பிள்

ஒருநாள்

அல்லது

இருநாள்

பு.மணவி :	எல்லாம்	தந்தார்
	அவரும்	வந்தார்
	என்றால்	நொந்துஆர்.
	பேக்ளார்?	
பணியாள் :	அவரிடம்	சொல்லுகின்றோம்
	இப்போதே	செல்லுகின்றோம்.
பு.மணவி :	சாப்பாடாகிவிடும் ஒரு	நோடி.
	பாப்பா	படி.
	போட்டு	வடி.
	பிட்டுக்கு	இடி.
	இதென்ன பாப்பா மிளகாய்	நெடி.
	விரைவில் வேலையை	முடி.
பணியாள் :	எதற்கம்மா இது	வேறு?
	இருக்கிறதம்மா கட்டுச்	சோறு.
	இந்தப் பொழுது போய்விடும்	ஒருவாறு.
பு.மணவி :		ஆய்விட்டதே.
பணியாள் :	பொழுது	பொய்விட்டதே.
பு.மணவி :	தட்டி நடப்பதற்கல்ல நான்	சொல்வது.
பணியாள் :		நல்லது.

அரண்மணன

அரசி :	அத்தான், புலவரை அனுப்பி	விடலாகாதா?
அரசன் :	நான் அவருக்குச் செய்வது	தீதா?
	என் நோக்கம் தெரிவது இப்	போதா?
	குறை சொல்லது என்	மீதா?
அரசி :	வளையிவிருக்கும்	நண்டு
	போல, அவரைக்	கண்டு
	மகிழ், விட்டுக்கும் தெருவுக்கும்	
	நடந்து	கொண்டு
	இருபாளே அவர்	பெண்டு.
	உண்றியும்	குண்டு
	விளையாடும் பிள்ளைகள்	உண்டு
	அவருக்கு	
	அப்பாவைக் காண அவர்	மருண்டு।
	லிபிகள் வருந்துமே	
அரசன் :	கண்மனி	கேள்
	புலவர்க்கு வீடுகட்ட	ஆள்
	அனுப்பினேன் முப்பதா	நாள்.

அரசி : ஓகோ குடிசையாய் இருக்கப்
 படா தென் ரூ
 ஆட்கள் சென் ரூ
 மாடி வீடு ஒன் ரூ
 கட்டச் செய்தீர்களா நன் ரூ
 அத்தான் அவர் இனி ஏழை அன் ரூ
 புலவர் நின் ரூ
 தீண்றாலும் அழியாது
 இவர் பெற்ற செல்லக் குன்று
 ஒரு பாட்டினால் அவர்தம்
 வறுமையைச் சொன்று
 புகழ் நாட்டினார் புலவரை வென்று
 அவரைத் தலைவராக்கிவிட்டார் புலவர் மன்று.

அரசர் : பெண்ணே ! புலவரில் அவர் இனம்,
 உயர்ந்த.

அரசி : அவர் முகம்
 சென்று காண விழுகின்றது என் மனம்.

அரசன் : சரி, அவரைக் கண்டவுடன் மேலுக்குக் கிணம்
 காட்டுவேன் அமற்காக நீ வருந்தினால் அது தெரியாத் தனம்

அரசி : வருந்தவில்லை உண்மையிலே

அரசர் : அப்படியானால் வா மயிலே.

சிறை

அரசர் : பாவலரே!

புலவர் : ஏன் காலலரே?

அரசர் : என்ன வேண்டியது?

புலவர் : மன்னவா, வறுமை தாண்டியது
 பெண்டு பிள்ளைகளைக் காணும் அவா தூண்டியது
 அதனால் மனத்தில் துன்பம் சண்டியது.

அரசர் : நீர் செய்தது புலவரே கொட்டம்
 ஓராண்டு சிறையிருக்க வேண்டியது சட்டம்
 சிறிது தளர்த்தியது என் தட்டம்
 இதற்காக உம் பேச்சோ பதட்டம்
 என் ஆட்சியை மாவட்டம்.
 என்ன நினைக்கும் இந்த

புலவர் : பார்க்க விரும்புகிறேன்
 பார்த்துவிட்டுத் திரும்புகிறேன்
 இரக்கமுள்ள மன்னவா
 அப்போதுதான் திரும் என்னவா:

அரசர் : ஆரடா பல்வக்கிப் போக்கி
இவரை இவர் ஹர் நோக்கி.
பல்வக்கில் வைத்துத் தூக்கி
சென்று இவர் அவாஸை நீக்கி
வாருங்கள்.

அரசர் : புலவரே, திரும்ப வேண்டும் உடனே?
புலவர் : அது என் கடனே.

சத்திமுத்தம்

புலவர் : பாண்டியனார் நாடி னேன்
மாளிகை தெடி னேன்
தேரடியில் படுத்துப் பாடி னேன்
பிறகு கண் முடி னேன்
விடியப் போர்வை இருந்தது மகிழ்ச்சி கூடி னேன்
திருடன் என்று பிடித்தார் வாடி னேன்.

மனைவி : பிறகு?

புலவர் : அரசர் உன்னனச் சிறைப்படுத்தினேன் என்றார் பட்டவையே பல்லால் மென்றார்
கண்ணால் என்னவைத் தின்றார்
பிறகு சிரித்து நின்றார்

மனைவி : அரசர் உங்களளமா புடைத்தார்?

புலவர் : இல்லை சிறையில் அடைத்தார்
என் பசியின் எலும்பை உடைத்தார்
பதினாறு வகைக் கறியோடு படைத்தார்
அப்ப வகையை என் வாயில் அடைத்தார்
என் அச்சம் துடைத்தார்.

மனைவி : அப்படியா?

புலவர் : இப்படியே கழிந்தது பகலிரவு—தேரம்
தீந்தது நாலு வாரம்.

மனைவி : பின்பு?

புலவரி : அரசர் என்னனக் கண்டார்
போகவின்ட கேட்டேன் ஒப்புக் கொண்டார்
ஆணால் உடனே திரும்ப வேண்டும் என்றுவிண்டார்

மனைவி : ஜூயையோ கோலமிட்டேன் மெழுகி
என்னைய் இட்டு முழுகி
என்மேல் அண்டு ஒழுகி
தங்கி இராவியில் என் மனம் கெட்டு விடாதா அழுகி?

பாப்பா :	நீங்கள் போகாவிட்டால்	அப்பா? தப்பா?
மணவி :	மேலும் வான்தை மூட்டியிருக்கிறது வழியில் நனைவதில் தித்	மப்பா திப்பா?
புலவர் :	அட சின் ஏன்	கப்பா? எப்பா ஞப்பா
	இப்போது போக வேண்டியது	கண்டிப்பா?
குப்பன் :	போகலாம்	விடிந்தால்.
புலவர் :	அரசர்	கடிந்தால்?
குப்பன் :	எங்கள் கால் நாங்கள் முடிந்தால் தானே ஐயா?	இடிந்தால்? மடிந்தால்
புலவர் :	சரி போவது ஏனென்றால் வருத்திக்கொள்ளக்கூடாது தோன்று	நானை நானை
புலவர் :	ஏன் அழுகிறாய் கையை உறுத்துவது தங்கக்	பாப்பா? காப்பா?
பாப்பா :	இவ்வளவு கெட்டியா	போப்பா?
புலவர் :	பொங்ணாச்சி, சின்ன பிள்ளை அழுகிறானே	ஏன்?
பொன் :	முக்கனியும் அதைவிட்டு அவன், வேண்டும் என்றழுகின்	தேன் மான் றான்.
புலவர் :	என்ன அதுபார் அந்த	மூலை!
பொன் :	ஆம். கல்லிழைத்த கழற்றி ஏறிந்தேன் பழைய	மாலை வேலை.
புலவர் :	ஏன் கணக்கப் பிள்ளை அந்தக் தங்கப் பெட்டியில் என்ன மூன்றாவது வீட்டிறுக்காரன் இருக்கிறானே அவன் ஆயிரம் பொற்காக கடன் கேட்கிறானே; தொலை அந்தக் கல்விக் கழகத்திற்குப் பத்தாயிரம் கொடு நாலாயிரமா செலவு இன்றைப் பூட்டு விடாமல்	பழுது? விழுது அழுது தொழுது பொழுது முழுது எழுது.

கணக் : நம்	ஆடு
மந்தை	மாடு
சென்று	காடு
மேய்ந்து	வீடு
வந்து அடங்கக் கொட்டகை	போடு
என்றார் நம்	மன்றாடு.
புலவர் : ஓ நல்ல ஏற்	பாடு
மேம்	பாடு
பெற ஆவன	தேடு.
கணக் : என்ன பிற்	பாடு
புலவர் : நாடோறும்நம்	யானை
தின்னும் வெல்லப்	பானை
எத்தனை? அதனோடு சேர்	தேனை
வெள்ளக்கு இருபுட்டை அரிசி	
வைக்கச்சொல் ஒட்டு	வானை
கணக் : அதுசெல்லத்தில்	அமிழ்கின்றது
கவளத்தை	உமிழ்கின்றது!
புலவர் : என்? அரிசியுடன் கலந்த	தவிட்டாலோ?
அல்லது	தவிட்டாலோ?
அடி தாங்கி வருகிறான்	
குடி : வீட்டில்	யார்?
புலவர் : யார்	
உரைப்	நீர் பீர?
குடி : கையில்	கொடி தாங்கித்
தலையில்	முடி தாங்கி
இந்தப்	படி தாங்கி
வாழும் மன்னரோ நீர!	
புலவர் : நீர் யார்	தடிதாங்கி?
குடி : தெரியாதா? நான்தான்	குடிதாங்கி;
புலவர் : என்ன	சேதி?
குடி : உன் சொத்தில் என்ன	மீதி?
அதிலே பிரித்துக் கொடு	பாதி.
அதுதான்	நீதி.
புலவர் : நீ என் அப்பனுக்குப்	பிறந்தாயா?
குடி : நசன் பங்காளி என்பதை	மறந்தாயா?
புலவர் : அவ்வளவு நீ	சிறந்தாயா?
குடி : நீ உறவைத்	துறந்தாயா?
அல்லது இருக்கிறாயா?	இறந்தாயா?

புலவர் . போ

வெளியே.

குடி : அடைங்

கிளியே

கம்பங்

களியே

அட அச்சங்

கொளியே

மான மில்லையா

துளியே

இருந்தால் பிரி

உடமையே.

புலவர் : அட்டா விளக்கி விட்டார்
என்னிடம் காட்டாதே உன்
ஓடிவிடு

கடமையை
மடமையை
படுவாய்.

குடி : அட பையலே நீ
(இருவருக்கும் சண்டை)

கெடுவாய்.

புலவர் : இதென்ன என் கையோடு வந்து விட்டது!
இவன் தாடியா?
இது இவன் முக முடியா?
இவனோர் கூத் தாடியா?
(குடிதாங்கியே பாண்டியன் என்று அறிந்து)

அரசர் : உங்கட்டுத் தொல்லை விளைக்க வானேன்
தங்களின் நிலை நவந் தானே?

பாட்டு

புலவர் :

வெறும்புற்கை யுமரி தாங்கிள்ளைச்
சோறும்என் வீடுவரும்
எறும்புக்கும் மாப்பதம் இல்லைமுன்
னாள்என் இருங்கவியாம்
குறும்பைத் தவிர்த்த குடிதாங்கி
யைச்சென்று கூடியபின்
தெறும்புற்கொல் யானை கவளங்கொள்
ளாமல் தெவிட்டியதே
அங்கும் என்னக் காத்தீர்கள்
இங்கும் செல்லம் சேர்த்தீர்கள்.

பாண்டி : புலவரே! நாராய் நாராய் என்ற
அப்பாட்டுக்கு அளித்தேன் பொன்னனேயே!
அத்தனை இப்பாட்டுக்கு அளித்தேன் என்னனேயே!
நான்

